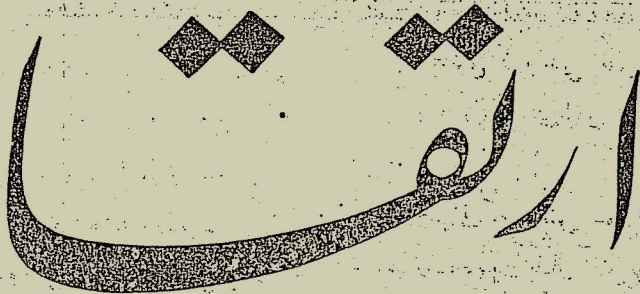


(ارتقا) نك سئتايتول و طشره
ايچون بر سنه لك آيونه سي ۳۲
غروشدر . پوسته بولي مقبولدر .
صحافي بالجله ارباب قله آچيقدرد . هر الي قلم
طوتان يازده بيلير . مركري باب عالي
جاده سنده « معلومات » اداره خانه سيدر .

Journal illustré IRTIKA



ادبيات . فنون عسكريه و بحريه .
وتاريخ و تجارت و زراعت و صنايع
ومعارف و امور نافعه و اكلنجي لي فقراندن
باحث مصور خريده در . هر نوع خصوصيات
ايچون غرتنه نك مديري طاهر بكمه مراجعت اولنور

Bureaux: 40, rue de la Sublime-Porte,
(Imprimerie Tahir bey) Stamboul.

نسخه سي : ۲۰ پاره يه در

شمديك جمعه كونلري نشر اولنور

نسخه سي : ۲۰ پاره يه در

ارتقا

بودرلو افکار جدیدیه ایله ترین ذات و صفات ایلمش اولان عسکر اولاد نرمن امید حاضر و آتی ملتدرلر؛ بزم اك زياده صفای درونی ایله فخر ایتدیکمز وجودلر اوقهرمان عسکر اولاد نرمندر. هان جناب حق کندیلرینی ملک و مملکت، قوماندان اقدسمز پادشاه عسکر نژاد افندمن حضرتلرینه باغشلاسون آمین!

جوابه مقابله

— مطی کال بکه —

ساحه مطبوعاته بر نظر موشکافانه عطف اولنه حق اولورسه بالعموم آثار محرره نك « حقیقت » و « خیال » اساسلرندن برینه مستند اولدینی تظام ایدر. خیال، دنیلان شی هر کسك، هر فردك قوه مخیله سنه تابع بر کیفیت اولدیندن بونك ایچون بر مقیاس صحیح ارائه سی ممکن اوله منسه ده شاهد حقیقتك اولیه افکار مختلفه به تبعاً تبدیل مکان کی احوالك تغییر، لطافت حسن و آئنه مقدر اوله میه جنی شبهه سزدر. واقعا بر طاقم کچ بنایك انوار مسلمة حقایقه قارشى کوز قاباق نوعندن اوله رق بر طاقم مطالعات و افکار واهیه سزد ایتدیکی آره صره کو - رملکه ایسه ده بویکی ترهاتك نزد حقا - یقشاسانده ناصل بر اهیتله تاقی اولنه جغی ارباب انصاف تسلیم ایدرلر... ایشته کچلرده (علم حکمت) عنوانیه بشر اولنسان ائرده قواعد طبیعه حکمت - حتی دائره خیاله صیغه میه حق بر درجه ده - زیروزر ایدلمش اولدینی کوزه نك اظهار حقیقه مدار اولق اوزره یالکیز برقاج مصرعنده کی خطالری اوفه حق برورقه نك تشریله ارائه ایتدیمز. بداهت مرتبه سنه واصل اولش اولان حقایق حکمتی ارزوی عالیرلی وجهله تغییر ایتکده کندیلرینی صلاحیتدار توهم بیورن صاحب اثرک بنده کزه عائد اولق اوزره بو هفته کی رسائل اسبوعیه ده ایکی اثرلری منظوم اولدی. بونلردن بری ینه (علم حکمت) سرلوحه سیله «مجموعه ادبیه» ده نام عاجزانه مه اتحاف اولمش بر منظومه که بونکا عائد مطالعات عاجزانه می آتی به ترك ایدره نك شمیدیلک ارتقاده «عیناً» چقان «جواب» عالیرینی تدقیق وبعده دیگر محاکمات فکریه مزیده بونکا تذیل ایتک ایترز...

صاحب اثر (م. ادیب «نخار جامد اولور یکدن او تأثیر حرارتله» مصرعی اله آله رق: قواعد حکمت طبیعه به مغایردر

بیوریورلر. اوت فی الحقیقه مغایردر بونی معترفم (دیدنکن صوکره بر قاج سطر اشا - غیسنده ده: (حکمت سرلوحه سی التنده منظومه یازمه جبارت ایدن کیمسه نك او نقطه یه ده بهمه حال وقوفی اولسی لازم کلر «!») طرزنده اداره مقال ایدیورلرکه برنجیسی اعتراف حقیقت ایتدکلرینه، ایکنجیسیده کندی حقلرنده حسن ظنده بولندقلرینه دلالت ایدیور. باس یوق... فقط بر آز مدت صوکره بو اعترافه قارشى کندیسنکده جانی صقیله رق ندامته دلالت ایدر بر طرزده (درجه حرارتك صفردن یوقاری اولان قسمی، حرارت، اشانی اولان قسمی برودت اعتبار ایدلمشدر. فقط بواعتباری بر تخصیصدر. حقیقت برودنك مفقودیننده در) کی منطقیسر بر طاقم سوزلرله تمید کلام ایدیورلر. بر دفعه حرارتله، برودنك هر ایکسینکده اعتباری اولدقلرینی (اعتبار ایدلمشدر) جمله سیله اعتراف ایتدکلر صوکره آرتق (حقیقت برودنك مفقود - دیتنده در) دیمک عبث اولمازمی؟

فی الحقیقه کرک حرارت اولسون وکرک برودت اولسون ایکسیده برام اعتباری اولدیندن بونلرک بری دیگرینه ترجیح ایتک معقول برحرکت اوله میه جنی کی برینه عائد وظائفک دیگرینه اسنادی نچوز ایدله من. کذلک صاحب اثر («الکتریک هیج بر وقتده جسم دکدر» دیورسکز. (العمدة علی الراوی) حکمتك باش طرفلرنده وجودی اولان هر شیک بر محل اشغال ایتسی لازم کلر چکی؛ محل اشغال ایدن هر شیک وجودی اوله جنی بیلدر یلیور. علی الخصوص علم حکمت اجسامی: اجسام صلبه، اجسام مایعه، اجسام غازیه دیه اوج صنفه آیررر. الکتریکده طبیعیدرکه باوچ صنفدن برینه داخلدر. (دیهرک الکتریک قوت اولدینی و قوتلرک ایسه جسمدن معدود اولدینی حقدکه کی مطالعات عاجزانه مزى ردا تمکه یلته نیورلر؛ فقط نه قدرده الدانیورلر!... واقعا علم حکمت طبیعه نك Physique اجسامی عنوان معروفه سیله اوج قسمه آیردینی آز چوق منتسبین قنون اولانلر تصدیق ایدرلر سه ده قوتدن باشقه برشی اولیان الکتریکه جسم دیه جک صاحب منظومه دن بشقه جبارتلی برکیمسه ده بولنه من صانیرز.

هنوز دیناچه خوان قنون اولان مکتب چوققلرینه کوزل برزمین مزاج تشکیله مساعد اولان: (شدید) بر جسم مبهیدر صاحب اطرافه الوانی «!») مصرعی حقیقه حمل ایتک ایچون جسمله قوتک نه دیمک اولدینی اکلاماق، بیلمه مک اقتضا ایدر. جسم دنیلان شی ماده دن متشکل و ابعاد ثلته دن برینی حاوی اولقله برابر، بر مکان

مخصوص دخی اشغال ایدرکه بونکا علم حکمت طبیعه ده «نخیز» نامی ویریلور. الکتریک ایسه خواص اجسامدن عبارت، تحیزدن محروم و جسمک وجودیه قائم جاذبه ارضیه ودها سائره کی برنوع قوتدن عبارتدر [*] شوالده قوت بشقه، جسم بشقه شیلر دیمکدر. اگر ناظم بک افندینک توهملرینه قناعت ایتک لازم کلر سه بوتون مکونامک یالکیز ماده دن عبارت اولوب قوت نامیه جسمندن، ماده دن آری برشی بولندینی تصدیق ایتک اقتضا ایدرکه بویکی هذیانلر ارباب عقولک مظهر قبولی اوله حق تحفه لردن دکدر. ویرلم:

سنگ فکر نجه مهم بر جسمدن قوت معلوم فقط انصاف ایتک که ادعا کز جمله موهوم جسم بشقه، اوت، قوتده بشقه شیلر دن بونی اثباته حاجت وارمی؛ فن میدانده رهبردر افضل دینسون؛ حقیقتدر، سر با فکتر کرنا کلش صیقلمه، اعتراف ایت! هت دکل شاعر کرنا کلش نچون بهوده زحمتلر چکرسک متصل بویه؟ اگر تغییر علم حکمته قالدک ایسه سویه!.

ناظم «علم حکمت» ک مارالعرض مو - ضوع بحث اولان اثرلرنده اولجه تدقیقه لزوم کوریلرک اغماض عین ایدلمش اولان نواقص سائره ییده بحسب اللزوم شمیدی. انظار قارئین کرامه وضع ایتک مجبور بیتدیم: (سپهرک شعله زرتارینی تحلیل ایدر حکمت) شومصرای اوقور بکن حضرت معلمک: مال اولور متوحش آنک مقالبدن، مقالینک اوده آکدکل مألندن «یتنی تحظر ایتمه مک ممکن او - له میور. چونکه: (شعله زرتار) یعنی صاری ضیا الوان بسیطه دن و ناقابل تحلیل اولدینی حالده بونی تحلیل ایتک دیمک عدم وقوفدن بشقه نه به اسناد اولنه بیلر. اگر ناظم افندی برارجه (تحلیل طیف) ترکیبنک نه دیمک اولدینی دوشوئش اولسه ایدی. (شعله زرتار) برینه (طیف ضیادار) دیمک لک لزوم قطعینی البتده اکلاردی. بنایاً:

(ضیالک شدت طیفی ویرز اجسامه برقت) مصرعی بوسبوتون جالب حیرتدر. (رونکن شعاعی) فی اختراعه موفق اولان ذات بویه برشی ایشیده جک اولورسه شبهه ستر اوده حیرتده قاله جقدر. چونکه شعاع مذکور حذراتند اجسامه رقت ویرمیوب یالکیز مساماتدن نفوذ ایتک صو - رتیه بعض اجسامک داخلی رؤایه خادم [*] قوتلرک بوصورته تقسیمی ا - به تعلقی اعتباریلدر. بوقسه طبیعته موجود اولان قونی تخالف قبول ایتز.

اولدیندن بونی برمعنای عمومی و قطفی ایله اجسامه رقت ویرر دیمک بویوک خطادر... بالون حقدکه کی شو مصرعده دیگرلرندن اشانی دکدر: (سماواتی حیقار کشفه، دوزر عجز سکونتله) صورارز: نچون عجز و سکونتله دونیور؟ بالون سایه سنده شمیدی به قدر ایجه کشفیات فیه ده بولندینی حالده وادی انکاره صامقی نه دن نشست ایدیور؟ بزه قالیرسه، یا بیلمه مزلکدن، یا اکلاماز لقدن. چونکه صراحت فیه به قارشى بوقدر جبارت اولماز. ملکه صدا، حقدکه کی: (مقلددر کوچک قوشلرده کی اطوار و الحانی) ملکه صدا یالکیز قوشلرک الحانی می تقلید ایدیور؟ الانصاف...

م. ادیب



عیناً ورده

کچ هفته کی اسوعی معلوماتک قابنده موسی ویسی امضاسیله بر انتقاد ادبی وار ایدی؛ بومقاله انتقادیه ده آثار عاجزانه مدن اولان (برلوحه) نك ترجمه اولدینی حالده اصلی خبر ویرلمش و بونده ده، بر مقصد حق به خدمت ایدلمش بولندینی یازلمشدر. منتقد بک افندی بالطبع (برلوحه) نك فرانسزجه سنی کورمش اوله حق؛ او حالده اصل فرانسزجه فی لطفاً بیلرزه جک اولورلر سه بنده لرینی نمون ایدرلر، چونکه اثری یازان کندم اولدیم حالده اولیه بر فرانسزجه سی فلان اولدینی بیلغیورم! یازیق سکا. زواللی انتقاد یازیق...!

تیه دلی شجاعت افندی زاده:

آدم رضا

بر صفحه قلب

اسلوب کرین ادبانه سیله محررین عثمانیه ارمه سنده تمایز ایتش اولان سعادتلر صفوی ضیا بک افندی حضرتلرینک بالاد کی نام ایله یازدقلری حکایه طبع و تمثیل قلنه رق ۶۰ یاره فیثات ایله میدان انتشاره جیقارلشدر. محررینک مهارت ادبانه سی بو حکایه لطیفه ده بک انی تجلی ایتکده اولدیندن مطالعه سنه ذوق آشنایان ارجحه شتابان اولنه جفنده شبهه ایدله من.



سعادتلر احمد راسم بک افندینک کلیات قلبیه سنی جامع اولان اشبو اترک اوچخی جلدی بوکره موقر انتشاره وضع ایدلمشدر. عمر ادبی محرر موسی الهک طرز مساعیسی ناطق اولوب ترجمه و تألیف نامنه وجوده کتیردیکی آثار براکنده سسندار متشکدر.

فیثاتی: غر و شدر.

مدیر مسئول: محمد طاهر

معلومات - طاهر بک مطبعه سی